# INDEX

**Contents of Volume 66, 1992**


*Akalay-Gut, Karen* Love Soup, *poem* Su 66
*Anders, John P.* *Serious Pleasures: The Life of Stephen Tennant,* Philip Hoare, *review* F 132
*Armitage, Barri* *Journal:* Outliving Our Firstborn, *poem* F 83
Bedding Down, *poem* F 84
*Atkins, Cynthia* Candid, *poem* Su 122
*Atkinson, Michael* American Son, *poem* F 57
Candles, *poem* F 59
One Hundred Children Waiting for a Train, *poem* F 61
*Avery, Patricia Klos* Poland, *poem* Su 71
Origins, *poem* Su 73
*Baden, Ruth Kramer* Telephone Calls, *poem* F 81
*Bailey, Jan* Separation, *poem* Sp 120
*Banka, Pavel* Image No. 39 "I Was Too Shy to Speak," *back cover photo* W
*Bartošová, Magda* And That Is Why, *poem* W 46
*Berke, Judith* Jane Goodall, *poem* F 64
Zoo Fable, *poem* F 65
*Bishop, Wendy* The Cultivation of the Mind, *poem* Sp 29
Buttons: A Photograph, *poem* Sp 30
Crow Time, *poem* Sp 31
Farm Wife, *poem* Sp 32
*Blažeková, Daniela* Sun Sutra, *poem* W 73
*Bouvard, Marguerite Guzman* A White Shawl, *poem* Su 85
Younger Sister, *poem* Su 86
*Bowen, Kevin* The Arts of Love and Hydrology as Practiced in Hanoi, *poem* F 30
*Boyce, Melissa* Stone Houses, *story* F 40
*Bozděchová, Ivana* Open Letter, *poem* W 35
*Buckholts, Claudia* Waiting for the Messiah, *poem* Su 87
Clearing the Field, *poem* Su 88
*Bugeja, Michael J.* Trakl & Grete, *poem* Sp 68
*Červenčíkova, Silvia, trans.* seven poems by Margita Dobrovičová, W 20
*Chalmer, Judith* The Archivist, *poem* F 24
On Eli's 5th Birthday, *poem* F 25
*Citino, David* Magnetic Resonating Imager, University Hospitals, *poem* Su 41
Reading the Graves, *poem* Su 43
*Cofer, Judith Ortiz* Letter from My Mother in Spanish, *poem* F 26
Hostages to Fortune, *poem* F 27
The Changeling, *poem* F 28
*Combellick, Henry* Two Sounds, *poem* F 56
*Crow, Steve* para Manuelito, *poem* Su 20
Dream Tree House, *poem* Su 22
Windless Midnight, *poem* Su 24
*Czernek, Bohumir G.* The Land of Crippled Men, *story* W 174
*Delano, Page Dougherty* Living by the Train Yards, *poem* F 32
Common Rain, *poem* F 33

# INDEX

**Contents of Volume 66, 1992**


*Akalay-Gut, Karen* Love Soup, *poem* Su 66
*Anders, John P.* *Serious Pleasures: The Life of Stephen Tennant,* Philip Hoare, *review* F 132
*Armitage, Barri* *Journal:* Outliving Our Firstborn, *poem* F 83
Bedding Down, *poem* F 84
*Atkins, Cynthia* Candid, *poem* Su 122
*Atkinson, Michael* American Son, *poem* F 57
Candles, *poem* F 59
One Hundred Children Waiting for a Train, *poem* F 61
*Avery, Patricia Klos* Poland, *poem* Su 71
Origins, *poem* Su 73
*Baden, Ruth Kramer* Telephone Calls, *poem* F 81
*Bailey, Jan* Separation, *poem* Sp 120
*Banka, Pavel* Image No. 39 "I Was Too Shy to Speak," *back cover photo* W
*Bartošová, Magda* And That Is Why, *poem* W 46
*Berke, Judith* Jane Goodall, *poem* F 64
Zoo Fable, *poem* F 65
*Bishop, Wendy* The Cultivation of the Mind, *poem* Sp 29
Buttons: A Photograph, *poem* Sp 30
Crow Time, *poem* Sp 31
Farm Wife, *poem* Sp 32
*Blažeková, Daniela* Sun Sutra, *poem* W 73
*Bouvard, Marguerite Guzman* A White Shawl, *poem* Su 85
Younger Sister, *poem* Su 86
*Bowen, Kevin* The Arts of Love and Hydrology as Practiced in Hanoi, *poem* F 30
*Boyce, Melissa* Stone Houses, *story* F 40
*Bozděchová, Ivana* Open Letter, *poem* W 35
*Buckholts, Claudia* Waiting for the Messiah, *poem* Su 87
Clearing the Field, *poem* Su 88
*Bugeja, Michael J.* Trakl & Grete, *poem* Sp 68
*Červenčíkova, Silvia, trans.* seven poems by Margita Dobrovičová, W 20
*Chalmer, Judith* The Archivist, *poem* F 24
On Eli's 5th Birthday, *poem* F 25
*Citino, David* Magnetic Resonating Imager, University Hospitals, *poem* Su 41
Reading the Graves, *poem* Su 43
*Cofer, Judith Ortiz* Letter from My Mother in Spanish, *poem* F 26
Hostages to Fortune, *poem* F 27
The Changeling, *poem* F 28
*Combellick, Henry* Two Sounds, *poem* F 56
*Crow, Steve* para Manuelito, *poem* Su 20
Dream Tree House, *poem* Su 22
Windless Midnight, *poem* Su 24
*Czernek, Bohumir G.* The Land of Crippled Men, *story* W 174
*Delano, Page Dougherty* Living by the Train Yards, *poem* F 32
Common Rain, *poem* F 33

*Dixon, Wheeler Winston* — *Comic Books and America, 1945–1954*, William W. Savage Jr., *review* Su 124
*The Fever*, Wallace Shawn, *review* F 126
*Dobrovičová, Margita* — For Emily Dickinson, *poem* W 24
untitled ("The station loudspeakers . . ."), *poem* W 23
The Nights, *poem* W 20
untitled ("Eve was whispering . . ."), *poem* W 22
untitled ("The deep stars . . ."), *poem* W 22
I am allowed, *poem* W 21
untitled ("The cyclist . . ."), *poem* W 21
*Dražan, Karel, co-trans.* — story by Jana Knitlová, W 154
story by Jaroslav Putík, W 133
poem by Karel Šiktanc, W 172
play by Karel Steigerwald, W 166
*Dražanová, Daniela, co-trans.* — poem by Karel Šiktanc, W 172
story by Jaroslav Putík, W 133
story by Jana Knitlová, W 154
play by Karel Steigerwald, W 166
*Dražanová, Daniela* — The Vacation, *story* Sp 102
*Ehm, Josef* — "Talk to a Statue," *cover photo* W
"Old Jewish Cemetery in Prague," *photo* W 173
"Painters Mailina and Vitezslav Nezval, from Zalud's Atelier," *photo* W 7
*Evans, Elizabeth* — A New Life, *story* F 96
*Firkusny, Tatiana, co-trans.* — novel excerpt by Daniela Hodrová, W 36
*Firkusny-Callegari, Veronique, co-trans.* — novel excerpt by Daniela Hodrová, W 36
*Fischerová, Sylva* — Moravia, *poem* W 86
The Stones Speak Czech, *poem* W 108
The Garden, *poem* W 104
untitled ("and what/remained, . . ."), *poem* W 84
Who Knows Something About Women?, *poem* W 85
Pax Vobiscum, *poem* W 87
Necessary, *poem* W 106
Drinking Coffee, *poem* W 103
Black Tiger, *poem* W 109
Lazarus, White Holly Berries, *poem* W 89
And They Come, the Guests Awaiting Liquor, *poem* W 110
Lovers in the Sand, *poem* W 104
Interview by Jim Grove, W 91
untitled ("Give me ashes, . . ."), *poem* W 88
*Forhan, Chris* — Cracking Open, *poem* F 38
The Woman Who Could Not Wear a Hat, *poem* F 39
*Friebert, Stuart, co-trans.* — six poems by Sylva Fischerová, W 85
*Frost, Carol* — American Primitives, *poem* F 75
*Gaspar, Frank* — Angels, *poem* Su 74
Walking Out in Fog, *poem* Su 76
*Gholson, Walter* — Five-O!, *cover art* F
*Gibb, Robert* — Fugue for a Late Snow, *poem* F 90
*Gilchrist, Ellen* — Third Poem, *poem* Su 18
Passion, *poem* Su 19

*Stalking the Florida Panther*, Enid Shomer, *review* Su 134
*Goedicke, Patricia* Whatever Happens, *poem* Su 36
Dead Baby, *poem* Su 38
*Greenbaum, Jessica* Back at the Cemetery, *poem* Sp 56
Early Morning of an Argument, in Spring, about When to Have Children, *poem* Sp 58
*Groch, Eric* I'm Thinking of the Time That Must Come, *poem* W 131
All Sun, From Light to Light, *poem* W 127
untitled ("A white dove . . ."), *poem* W 128
Yana Has Yozho, Mara Has Yan and I Have, *poem* W 126
These Are Some Important, *poem* W 132
untitled ("A man walking . . ."), *poem* W 127
Friend to Birds, *poem* W 129
Indescribable Vision, *poem* W 130
*Grove, Jim* Interview with Sylva Fischerová, W 91
*Hábová, Dana, co-trans.* essay by Miroslav Holub, W 8
*Hansen, Twyla* Dream of Fields, *poem* Sp 33
*Haruf, Kent* Dancing, *story* Su 53
*Haskins, Lola* Chewing the Soup, *poem* Su 10
The Rim-Benders, *poem* Su 11
*Herrmann, Dagmar* five stories by Miloš Macourek, W 47, 74
story by Eda Kriseová, W 56
*Hobbs, Blair* Yoshitoshi's Women, *poem* Su 11
*Hodrová, Daniela* from *In Both Species*, *novel excerpt* W 36
*Holub, Miroslav* Otters, Beavers and Me, *essay* W 8
*Hooper, Patricia* Crossing, *poem* Su 15
*Howe, Susan Elizabeth* Sophia Whispers, *poem* F 112
Lessons of Erosion, *poem* F 113
*Hrúz, Pavel* Going to the Dogs, *story* W 11
*Jarman, Mark* Inside/Outside, *poem* Su 16
Creator, *poem* Su 17
*Johanides, Ján* The Saddest Oravan Ballad, *novel excerpt* W 112
*Johnson, Greg* Convalescing, *poem* Sp 36
*Jones, Arlene* Piazza Navona in Summer, *poem* Sp 62
*Karlin, Wayne* Prisoners, *story* F 3
*Kellogg, David* Aranmore, *poem* Sp 59
*Kelly-Dewitt, Susan* The Presidio, 1947, *poem* Sp 63
San Francisco, 1949, *poem* Sp 65
House of Childhood, *poem* Sp 67
*Klíma, Ivan* The Washing Machine, *story* W 25
*Knitlová, Jana* Who's Been Swimming in My Little Pool? A May Fable, *story* W 154
*Kocher, Ruth Ellen* Ghost, *poem* Su 78
Ending in Fire, *poem* Su 79
Storm, *poem* Su 80
*Kraus, Sharon* When They Named Me, *poem* Sp 114
Asthma, *poem* Sp 115
The Struggle, *poem* Sp 117
What if, *poem* Sp 118
*Kriseová, Eda* The Hackney Coachman's Funeral, *story* W 56
*Lea, Sydney* Father and Son: Toward a Theory of Fortunate Fall, *essay* F 66

*Lemon, Lee* — *Haroun and the Sea of Stories*, Salman Rushdie; *The Last Voyage of Somebody the Sailor*, John Barth; *Mao II*, Don DeLillo; *The MacGuffin*, Stanley Elkin; *Isobars*, Janette Turner Hospital; *My Life with Darwin*, Molly Best Tinsley; *Almighty Me*, Robert Bausch; *PrairyErth*, William Least Heat-Moon; *Leaving Losapas*, Roland Merullo, *review* Sp 123
*The Lies Boys Tell*, Lamar Herrin; *Daughters of Memory*, Janis Arnold; *Sarah Canary*, Karen Joy Fowler; *Harry Kaplan's Adventures Underground*, Steve Stern, *review* Su 130

*Lindner, April* — Condom, *poem* F 78
Inoculation, *poem* F 80

*Lineberger, James* — Childhood's End, *poem* Su 81

*Looney, George* — *The 18,000-Ton Olympic Dream*, T. R. Hummer, *review* F 119
*Love-in-Idleness: The Poetry of Roberto Zingarello*, John Bradley, *review* F 119

*MacKichan, Margaret* — Branding and Dehorning, *cover photograph* Sp

*Macourek, Miloš* — How Ostriches Look to Blindworms, *story* W 76
Oh Books, My Books, *memoir* W 49
The Peacock, *story* W 53
Jacob's Chicken, *story* W 47
Trees in Love, *story* W 74

*Madueño, Amalio* — Where is L.A., *poem* Su 45
Agua, *poem* Su 47
Chimayo, *poem* Su 48

*Manesiotis, Joy* — Molly, *poem* F 110
The Lesson, *poem* F 111

*Martínez, Dionsio D.* — What Your Mother Will Not Sing, *poem* F 34
Impractical Solutions, *poem* F 36
Take a Card, Any Card, *poem* F 37

*McKenzie, Lee* — The Thorne Rooms at the Chicago Institute, *poem* F 48
Where the Gladiola Grow, *poem* F 49
Texas at Three, *poem* F 51

*McNall, Sally Allen* — Different from what anyone supposed, *poem* Sp 111
The source of knowledge, *poem* Sp 113

*McQuilkin, Rennie* — Last Minute, *poem* Sp 34
Company, *poem* Sp 35

*Miller, Jeanette* — Sextant, *poem* Su 35
Parallax, *poem* Su 35

*Miloslava-Čajaková, Anna, co-trans.* — story by Pavel Hrúz, W 11

*Milton, Edith* — Junk, *story* Sp 6

*Mitchell, Gwendolyn* — House of Women, *poem* F 52

*Mori, Kyoko* — Home-Making, *story* Su 4

*Mrázko, Ivan, trans.* — story by Marcela Prekopová, W 78

*Naughton, James, trans.* — seven poems by Sylva Fischerová, W 103

*Nordhaus, Jean* — Arroyo Seco: A House at the Crossroads, *poem* Su 112

*Novakovich, Josip* — Bricks, *story* Sp 76

*Orac, Vera, co-trans.* — six poems by Sylva Fischerová, W 84

*Osers, Ewald, trans.* two poems by Zdeněk Vaníček, W 163
story by Ivan Klíma, W 25
poem by Ivana Bozděchová, W 35
three poems by Milan Richter, W 148

*Pau-Llosa, Ricardo* Rafael Soriano, *poem* Sp 87
Dominos, *poem* Sp 88

*Perchik, Simon* untitled ("The same *Krupp* . . ."), *poem* F 85
untitled ("Not until these . . ."), *poem* F 86

*Peters, Stephen* Babuji, *story* Su 91

*Pettit, Michael* Employment Alternatives, *poem* F 114
Watson's Barroom Geometry, *poem* F 115
Kentucky Barber College, *poem* F 116

*Pink, David* *Dismal River*, Ron Block, *review* Su 136

*Plum, Sydney Landon* *Indiscreet Journeys: Stories of Women on the Road*, Lisa St. Aubin de Teran, *review* Sp 127
*One Dry Season: In the Footsteps of Mary Kingsley*, Caroline Alexander, *review* Sp 127
*Traveling Ladies*, Janice Kuylik Keefer, *review* Sp 127

*Pope, Deborah* Leaving, *poem* F 108

*Prekopová, Marcela* A Phase of the Moon, *story* W 78

*Puchala, Vlado* Cemeteries, *poem* W 147
The Teacher's Wake, *poem* W 147
So Deeply Do I Love You, *poem* W 148

*Putík, Jaroslav* A Man with a Razor, *story* W 133

*Raff, Lyne* Beachcombers, *cover art* Su

*Rensberger, Susan* Communion, *story* Sp 38

*Richter, Milan* What You Have Written, *poem* W 148
Hope, *poem* W 149
Light?, *poem* W 152

*Ronci, Ray* *Issa: Cup of Tea Poems*, David G. Lanoue, trans., *review* Su 132

*Sanders, Tony* Wendy's Scarf, *poem* Su 113

*Schwartz, Lynne Sharon* Urban Insomnia, *poem* Su 49

*Shepherd, Gail* Tropic, *poem* Su 118
The Prodigal's Return, *poem* Su 119

*Šiktanc, Karel* from "Dance of Death," *poem* W 171

*Song, Cathy* Killing Time, *poem* Sp 97
Tangerines and Rain, *poem* Sp 98
Chinese Checkers, *poem* Sp 100

*Sornberger, Judith* Judith of Bethulia Holds Off a Mob at the Abortion Clinic, *poem* F 53
Lunar Eclipse: Take Back the Night, *poem* F 54

*Spady, Susan* Fever, *poem* Su 120
First Home, *poem* Su 121

*Spaulding, John* Afternoon Raid, *poem* Su 89
Walking on Water: The Cathedral at Wells, *poem* Su 89
Bohemia, *poem* Su 90
In the Hotel Pavilion, *poem* Su 90

*Steigerwald, Karel* The First Steps of a Democrat, *play* W 166

*Stuart, Dabney* Gull, *poem* F 73

*Sutherland-Smith, James., trans.* three poems by Vlado Puchala, W 147

*Tkáč, Peter, trans.* story by Ján Johanides, W 112

*Townsend, Alison* The Blue Dress, *poem* Su 115

*Ulmer, James* Ladderback at Morning, *poem* F 77

*Upton, Lee* *The Erotic Light of Gardens*, Bin Ramke, *review* Sp 137
*Van Walleghen, Michael* The Broken Jars, *poem* Sp 89
The Brave Adventure, *poem* Sp 91
Missed Connections, *poem* Sp 93
Catch Him! *poem* Sp 95
*Vaníček, Zdeněk* The Old Jewish Quarter in Prague, *poem* W 164
I Don't Believe, *poem* W 163
*Volkman, Karen* The Pregnant Lady Playing Tennis, *poem* Sp 26
Over Coffee, *poem* Sp 27
Wings, Mouth, Range, *poem* Sp 28
*Welch, Nancy* *Music of the Swamp*, Lewis Nordan, *review* Su 135
*Wendell, Julia* The Undertaker's Wife, *poem* Su 116
*West, Kathleene* *In Mad Love and War*, Joy Harjo, *review* Su 128
*Going Back to the River*, Marilyn Hacker, *review* F 129
*Wilson, Robley* Quills, *story* Su 25
*Wilson, Barbara Hurd* The Russian Water Grandfather, *poem* Su 51
*Witte, George* The Ticket, *poem* F 88
October Rose, *poem* F 89
Yours Truly, *poem* F 89
*Worozbyt, Theodore, Jr.* An Entire Body of Reasons, *poem* Sp 121
*Young, David, co-trans.* essay by Miroslav Holub, W 8
*Zimmer, Paul J.* The Light, *poem* F 117

BOOKS REVIEWED

Alexander, Caroline *One Dry Season: In the Footsteps of Mary Kingsley* Sp 127
Arnold, Janis *Daughters of Memory* Su 131
Barth, John *The Last Voyage of Somebody the Sailor* Sp 123
Bausch, Robert *Almighty Me* Sp 125
Block, Ron *Dismal River* Su 136
Bradley, John *Love-in-Idleness: The Poetry of Roberto Zingarello* F 119
DeLillo, Don *Mao II* Sp 124
Elkin, Stanley *The MacGuffin* Sp 124
Fowler, Karen Joy *Sarah Canary* Su 131
Hacker, Marilyn *Going Back to the River* F 129
Harjo, Joy *In Mad Love and War* Su 128
Herrin, Lamar *The Lies Boys Tell* Su 130
Hoare, Philip *Serious Pleasures: The Life of Stephen Tennant* F 132
Hospital, Janette Turner *Isobars* Sp 125
Hummer, T. R. *The 18,000-Ton Olympic Dream* F 119
Keefer, Janice Kuylik *Traveling Ladies* Sp 127
Lanoue, David G., trans. *Issa: Cup of Tea Poems* Su 132
Least Heat-Moon, William *PrairyErth* Sp 126
Merullo, Roland *Leaving Losapas* Sp 126
Nordan, Lewis *Music of the Swamp* Su 135
Ramke, Bin *The Erotic Light of Gardens* Sp 137
Rushdie, Salman *Haroun and the Sea of Stories* Sp 123
Savage, William W., Jr. *Comic Books and America, 1945–1954* Su 124
Shawn, Wallace *The Fever* F 126
Shomer, Enid *Stalking the Florida Panther* Su 134
St. Aubin de Teran, Lisa *Indiscreet Journeys: Stories of Women on the Road* Sp 127
Stern, Steve *Harry Kaplan's Adventures Underground* Su 132
Tinsley, Molly Best *My Life with Darwin* Sp 125